

**Bryssel den 7 juli 2026
(OR. en)**

10859/26

**Interinstitutionellt ärende:
2026/0170(NLE)**

**ECOFIN 859
UEM 287
FIN 926
ECB
*EIB***

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av
genomförandebeslutet av den 28 juli 2021 om godkännande av
bedömningen av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den ...

**om ändring av genomförandebeslutet av den 28 juli 2021
om godkännande av bedömningen av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av
den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens¹, särskilt
artikel 20.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

¹ EUT L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

av följande skäl:

- (1) Efter att Cypern lämnat in den nationella återhämtnings- och resiliensplanen den 17 maj 2021 lade kommissionen fram sin positiva bedömning för rådet. Den 28 juli 2021 godkände rådet den positiva bedömningen genom ett genomförandebeslut² (*rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021*). Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 ändrades genom rådets genomförandebeslut av den 8 december 2023³, den 16 juli 2024⁴, den 21 januari 2025⁵, den 20 juni 2025⁶ och den 12 december 2025⁷.
- (2) Den 29 maj 2026 lämnade Cypern en motiverad begäran till kommissionen om att lägga fram ett förslag till ändring av rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 i enlighet med artikel 21.1 i förordning (EU) 2021/241 eftersom återhämtnings- och resiliensplanen delvis inte längre kunde genomföras på grund av objektiva omständigheter. På grundval av detta har Cypern lämnat in en ändrad återhämtnings- och resiliensplan.

Ändringar på grundval av artikel 21 i förordning (EU) 2021/241

- (3) De ändringar av återhämtnings- och resiliensplanen som Cypern lämnat in på grund av objektiva omständigheter rör 54 åtgärder.

² Se dokumenten: ST 10686/21 och ST 10686/21 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Se dokumenten: ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 och ST 15571/23 ADD 1 COR 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Se dokumenten: ST 11806/24 och ST 11806/24 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Se dokumenten: ST 17052/24 och ST 17052/24 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Se dokumenten: ST 9585/25 och ST 9585/25 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Se dokumenten: ST 15743/25 och ST 15743/25 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Cypern har förklarat att fem åtgärder delvis inte längre kan genomföras på grund av bristande efterfrågan. Detta rör åtgärderna C2.1I9 (Brandskydd), C2.2I1 (Projekt för hållbar rörlighet i städer och tillgänglighetsfrämjande åtgärder), C3.4I6a (Förnyelse och vitalisering av Nicosias innerstad), C5.1R4 (Digital omställning av skolenheter i syfte att stödja digitala färdigheter och färdigheter i samband med utbildning i naturvetenskap, teknik, ingenjörsvetenskap och matematik) och C6.1I6 (Utökad åtgärd: Tematiskt program för finansiering av forskning och innovation om grön omställning). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (5) Cypern har förklarat att tre åtgärder inte längre kan genomföras på grund av oförutsedda förseningar vid genomförandet. Detta rör åtgärderna C1.1I5 (Bygg- och anläggningsarbeten och ny utrustning på Cyperns statliga sjukhus), C3.4I5 (Smarta städer) och C5.1R2 (Ett nytt system för utvärdering av lärare och skolor). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (6) Cypern har förklarat att fem åtgärder inte längre kan genomföras på grund av tekniska svårigheter vid genomförandet. Detta rör åtgärderna C1.1I7 (System för varning av allmänheten vid katastrofinsatser), C3.4R9 (Digital omvandling av domstolar), C3.5R4 (Digitalt system för utbyte av uppgifter och tillhandahållande av kreditbetygstjänster), C3.5R9 (Digitalisering av skatteuppbörden) och C4.2I2 (Digitalisering av Cyperns hamnmyndighet). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (7) Cypern har förklarat att en åtgärd delvis inte längre kan genomföras på grund av force majeure. Detta rör åtgärd C3.1R3 (Genetisk förbättring av den cypriotiska får- och getpopulationen). På grundval av detta har Cypern begärt att den åtgärden ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (8) Cypern har förklarat att en åtgärd har ändrats för att genomföra ett uppenbart bättre alternativ i syfte att uppnå den ursprungliga ambitionsnivån för åtgärden. Detta rör åtgärd C2.1R1 (Grön beskattning). På grundval av detta har Cypern begärt att den åtgärden ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 ändras i enlighet med detta.

- (9) Cypern har förklarat att 36 åtgärder har ändrats för att genomföra bättre alternativ som gör det möjligt att minska den administrativa bördan och förenkla genomförandet av rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021, samtidigt som målen för dessa åtgärder fortfarande uppnås. Detta rör åtgärderna C1.1R1 (Nationellt centrum för klinisk evidens och kvalitetsförbättring), C2.1I1 (Energibesparande investeringar i små och medelstora företag och ideella organisationer), C2.2I2 (Skapande av infrastruktur för elektromobilitet), C2.3I2 (Vattenreningsanläggningar), C2.3I4 (Förvaltning av smarta vatten- och avloppsnät), C2.3I5 (Åtgärder mot översvämningar och för uppsamling av vatten), C2.3I6 (Projekt för tryggad vattenförsörjning), C3.1R1 (Flytta jordbruksmetoder från 20-talet till 21-talet genom att investera i ett nationellt kompetenscentrum för jordbruksteknik), C3.1I6 (Stödordning för produktion av företag inom jordbrukssektorn), C3.1I8 (Turismens mervärde), C3.1I9 (Cirkulär ekonomi på hotell), C3.1I10 (Berikande av turismen), C3.1R4 (Cirkulär ekonomi), C3.1I11 (Utvidgning av Cyperns nätverk av gröna punkter), C3.2R1 (Nationell forsknings- och innovationspolitik), C3.3R2 (Stöd till mekanismen för snabbspårsaktivering av företag), C3.3R4 (Bildande av ett nationellt organ för främjande), C3.4R1 (Stödja den offentliga förvaltningens funktion), C3.4R4 (Digitalisering av offentlig upphandling), C3.4I3 (Centrum för modellering av den ekonomiska politiken), C3.4R7 (Arrondering av stadsmark), C3.4I4 (E-system för utfärdande av bygglov), C3.5R8 (Förbättrad tillsyn över försäkrings- och pensionsfonder), C3.5R10 (Hantering av aggressiv skatteplanering), C3.5I2 (Modernisering av tullsystemet och det elektroniska betalningssystemet), C4.2R1 (Digital Services Factory (DSF) (fabrik för digitala tjänster)), C4.2R3 (Digitalisering av polisförfaranden (Digipol)), C4.2I1 (Digitalisering av statliga ministerier/tjänster), C5.1R3 (Gradvis utvidgning av kostnadsfri obligatorisk förskoleutbildning från fyra års ålder), C5.1R5 (Handlingsplan för e-kompetens – genomförande av särskilda åtgärder), C5.2R2 (Flexibla arbetsformer i form av distansarbete), C5.2I2 (Inrättande av multifunktionella centrum och barnomsorgscentrum), C5.2I3 (Inrättande av hemstrukturer för personer i behov av långvarig vård och omsorg), C5.2I4 (Barnavårdscentraler i kommuner), C5.2I5 (Byggande av två modellskolor för specialundervisning) och C5.2R1 (Reform av socialförsäkringssystemet och omstrukturering av socialförsäkringstjänsterna). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (10) Till följd av den sänkta genomförandenivån för åtgärder i enlighet med artikel 21 i förordning (EU) 2021/241 har Cypern begärt att få använda de medel som frigjorts genom den sänkta genomförandenivån för att höja genomförandenivån för tre åtgärder. Detta rör åtgärderna C2.1I2 (Främja förnybar energi och individuella energieffektivitetsåtgärder i bostäder och ta itu med energifattigdom, även i hushåll med utsatta elkonsumenter), C2.2I3 (Främja användningen av elfordon) och C6.1I1 (Utökad åtgärd: Förnybar energi och individuella energieffektivitetsåtgärder i bostäder). På grundval av detta har Cypern begärt att genomförandenivån för tre åtgärder ska höjas. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

Fördelning av delmål och mål

- (11) Delmålens och målens fördelning i delbetalningar bör justeras så att hänsyn tas till ändringarna i återhämtnings- och resiliensplanen och den vägledande tidsplan som Cypern lagt fram.

Kommissionens bedömning

- (12) Kommissionen har bedömt den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen mot de bedömningskriterier som fastställs i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241.

Ta itu med alla eller en betydande del av de utmaningar som fastställts i de landsspecifika rekommendationerna

- (13) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen förväntas i enlighet med artikel 19.3 b i förordning (EU) 2021/241 och kriterium 2.2 i bilaga V till samma förordning bidra till att effektivt ta itu med alla eller en betydande del av de utmaningar (betyg A) som fastställts i de relevanta landsspecifika rekommendationer som riktats till Cypern, inbegripet finanspolitiska aspekter, eller utmaningar som identifierats i andra relevanta dokument som officiellt antagits av kommissionen inom ramen för den europeiska planeringsterminen.

Bidrag till REPowerEU-målen

- (14) REPowerEU-kapitlet förväntas i enlighet med artikel 19.3 da i förordning (EU) 2021/241 och kriterium 2.12 i bilaga V i samma förordning i stor utsträckning (betyg A) effektivt bidra till energitrygghet, diversifiering av unionens energiförsörjning, ökad användning av förnybara energikällor och energieffektivitet, ökad energilagringsskapacitet eller en nödvändig minskning av beroendet av fossila bränslen före 2030.
- (15) Den övergripande ambitionsnivån i REPowerEU-kapitlet bibehålls. Medan en åtgärd har sänkts något på grund av bristande efterfrågan har en annan åtgärd som främjar förnybar energi utökats, och därför bidrar kapitlet i stor utsträckning på ett ändamålsenligt sätt till energitrygghet, diversifiering av unionens energiförsörjning, ökad användning av förnybara energikällor och energieffektivitet och en minskning av beroendet av fossila bränslen före 2030. Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen bidrar därför på ett ändamålsenligt sätt till målen i artikel 19.3 da i förordning (EU) 2021/241.

Bidrag till den gröna omställningen inbegripet biologisk mångfald

- (16) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen innehåller i enlighet med artikel 19.3 e i förordning (EU) 2021/241 och kriterium 2.5 i bilaga V till samma förordning åtgärder som i stor utsträckning (betyg A) bidrar till den gröna omställningen, inbegripet biologisk mångfald, eller till att ta itu med de utmaningar som följer av omställningen. De åtgärder som stöder klimatmålen står för ett belopp som motsvarar 43,30 % av den totala tilldelningen från den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen och 94,18 % av den totala uppskattade kostnaden för åtgärder i REPowerEU-kapitlet, beräknat i enlighet med den metod som anges i bilaga VI till förordning (EU) 2021/241. I enlighet med artikel 17 i förordning (EU) 2021/241 är den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen förenlig med informationen i den nationella energi- och klimatplanen för 2021–2030.

- (17) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen innehåller åtgärder som i stor utsträckning bidrar till uppnåendet av unionens klimatmål för 2030, samtidigt som den är förenlig med EU:s mål om klimatneutralitet 2050. Den positiva bedömningen av bidraget till den gröna omställningen i rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 är fortfarande giltig. En åtgärd avseende gröna projekt inom forskning och innovation har sänkts något och en åtgärd avseende elfordon har utökats, vilket resulterar i en ökning med 2,79 % av återhämtnings- och resiliensplanens totala bidrag till klimatmålet. De ändrade åtgärderna påverkar därför inte den övergripande ambitionsnivån för planen när det gäller den gröna omställningen.

Bidrag till den gröna omställningen

- (18) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen innehåller i enlighet med artikel 19.3 f i förordning (EU) 2021/241 och kriterium 2.6 i bilaga V till samma förordning åtgärder som i stor utsträckning (betyg A) bidrar till den digitala omställningen eller till att ta itu med de utmaningar som följer av omställningen. De åtgärder som stöder digitala mål står för ett belopp som motsvarar 29,15 % av den totala tilldelningen från den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen i enlighet med den metod som anges i bilaga VII till den förordningen. Ändringarna av återhämtnings- och resiliensplanen medför en nettominskning av återhämtnings- och resiliensplanens totala bidrag till det digitala målet med 2,93 %. Den ändrade åtgärden påverkar dock inte den övergripande ambitionsnivån för återhämtnings- och resiliensplanen när det gäller den digitala omställningen. Den positiva bedömningen av bidraget till den digitala omställningen i rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 är fortfarande giltig.

Kostnader

- (19) Den motivering som lämnats i den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen för de uppskattade totala kostnaderna för återhämtnings- och resiliensplanen är i enlighet med artikel 19.3 i) i förordning (EU) 2021/241 och kriterium 2.9 i bilaga V till samma förordning i måttlig utsträckning (betyg B) rimlig och trovärdig, överensstämmer med principen om kostnadseffektivitet och står i proportion till de förväntade nationella ekonomiska och sociala effekterna.
- (20) Enligt den information som lämnats visar bedömningen av kostnadsberäkningarna för den befintliga åtgärd vars ändringar medförde en ny kostnadsberäkning att de flesta av kostnaderna är rimliga och trovärdiga. Ändringarna i kostnadsberäkningarna var motiverade och proportionella i förhållande till de reviderade målen samt underbyggda av detaljerade beräkningar och belägg, och därför har inte rimligheten och trovärdigheten i de kostnadsberäkningar ändrats jämfört med den ursprungliga återhämtnings- och resiliensplanen. Slutligen överensstämmer den uppskattade totala kostnaden för återhämtnings- och resiliensplanen med principen om kostnadseffektivitet och står i proportion till de förväntade nationella ekonomiska och sociala effekterna.

Andra bedömningskriterier

- (21) Kommissionen anser att de ändringar som lagts fram av Cypern inte påverkar den positiva bedömning av återhämtnings- och resiliensplanen som anges i rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 i fråga om planens relevans, ändamålsenlighet, effektivitet och enhetlighet i förhållande till bedömningskriterierna i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241.

Positiv bedömning

- (22) Efter kommissionens positiva bedömning av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen, då det konstaterades att återhämtnings- och resiliensplanen på ett tillfredsställande sätt uppfyller bedömningskriterierna i enlighet med artikel 20.2 i förordning (EU) 2021/241 och bilaga V till samma förordning, bör det i detta beslut anges vilka reformer och investeringsprojekt som är nödvändiga för att genomföra den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen, liksom relevanta delmål, mål och indikatorer samt vilket belopp som unionen ställer till förfogande för genomförandet av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen.

Ekonomiskt bidrag

- (23) De uppskattade totala kostnaderna för Cyperns ändrade återhämtnings- och resiliensplan är 1 022 123 510 EUR. Eftersom den uppskattade totala kostnaden för den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen är högre än det uppdaterade högsta ekonomiska bidrag som är tillgängligt för Cypern, bör det totala ekonomiska bidrag som beräknats i enlighet med artikel 4a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755⁸ och artiklarna 20.4 och 21a.6 i förordning (EU) 2021/241 och som anslagits för Cyperns ändrade återhämtnings- och resiliensplan vara 1 020 223 681 EUR. Det ekonomiska bidrag som gjorts tillgängligt för Cypern förblir därför oförändrat.
- (24) Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör därför ändras i enlighet med detta. För tydlighetens skull bör bilagan till rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 ersättas helt.

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755 av den 6 oktober 2021 om inrättande av brexitjusteringsreserven (EUT L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (25) Detta beslut påverkar inte resultatet av eventuella förfaranden för tilldelning av unionsmedel från något annat unionsprogram än faciliteten för återhämtning och resiliens eller av förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från kravet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Godkännande av bedömningen av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen

Bedömningen av Cyperns ändrade återhämtnings- och resiliensplan på grundval av kriterierna i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241 godkänns.

Artikel 2

Ändringar

Bilagan till rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 om godkännande av bedömningen av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 3

Adressat

Detta beslut riktar sig till Republiken Cypern.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
